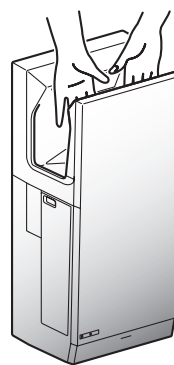


# Jet Towel Handtork

## MODELL

JT-SB216JSH-W-E	Modell med värmare
JT-SB216JSH-H-E	
JT-SB216JSH-S-E	
JT-SB216KSN-W-E	Modell utan värmare

Tillgängliga färger -W(Vit), -H(Mörkgrå), -S(Silver)



Modellnamn  
Visningsläge  
Spänning  
visningsläge.

Enfas 220-240V växelström

## BRUKSANVISNING

## För återförsäljare och installatörer

Läs denna bruksanvisning noggrant före installation för att säkerställa att apparaten monteras på ett säkert och korrekt sätt.

Lokala standarder för installation måste följas och installationen ska utföras av återförsäljaren eller en behörig branschorganisation.

"BRUKSANVISNINGEN" är för kunden. Var noga med att överlämna den till kunden.

### INNEHÅLLSFÖRTECKNING

Säkerhetsföreskrifter .....	2
Kontroller före installation .....	3
■ Kontrollera installationsmiljön .....	3
■ Kontrollera apparaten, tillbehör och artiklar som behövs för installation .....	3
Namn på delar och externa mått .....	4
Installationsvillkor .....	5
■ Utrymme som krävs för installation .....	5
■ Lämpliga väggar .....	5
■ Göra apparaten lättare att använda .....	5
Installationsmetod .....	6~10
Testkörning .....	11

# Säkerhetsföreskrifter



## Varning

Följande kan leda till dödsfall eller allvarlig personskada om apparaten hanteras felaktigt.

 Förbjudet	<ul style="list-style-type: none"><li>• Installera inte apparaten på platser där saltskador kan uppstå eller där det finns frätande, neutrala eller reduktiva gaser. Detta kan orsaka felfunktioner.</li><li>• Undvik att repa, skada, bearbeta, böja, dra, vrida eller trycka ihop strömkabeln, och placera inte tunga föremål på den eller i en position där den sitter fast. Det kan skada strömkabeln och orsaka brand eller elektriska stötar.</li></ul>	 Följ instruktionerna	<ul style="list-style-type: none"><li>• Elektriska ledningar bör dras av en certifierad professionell i överensstämmelse med tekniska utrustningsstandarder eller officiella standarder. Felaktig kabeldragning kan orsaka elektriska stötar och bränder.</li><li>• Använd enfas 220-240V ström. Om felaktig strömförsörjning används kan det orsaka brand, elektriska stötar eller felfunktioner.</li><li>• Använd auktoriserade kablar. Om denna apparat används tillsammans med andra enheter på ett grenuttag kan det orsaka onormal värme, som kan orsaka bränder.</li><li>• Se till att installera en jordfelsbrytare. Annars kan elektriska stötar uppstå.</li><li>• En anordning för urkoppling måste ingå i den fasta elinstallationen i enlighet med bestämmelser för kabeldragning.</li></ul>
 Montera inte isär	<ul style="list-style-type: none"><li>• Försök inte att demontera eller modifiera någon del av apparaten som inte uttryckligen anges i denna bruksanvisning. Det kan resultera i brand, elektriska stötar eller personsador.</li></ul>		
 Använd inte i badrum/duschrum	<ul style="list-style-type: none"><li>• Använd inte i en varm plats, t.ex. duschrum, där kondens bildas på apparaten, eller där direkt vattenstänk kan träffa apparaten. Detta kan leda till elektriska stötar eller felfunktioner.</li></ul>		



## Försiktighetsåtgärder

Följande kan leda till skada på person eller egendom om apparaten hanteras felaktigt.

 Förbjudet	<ul style="list-style-type: none"><li>• Installera inte när produkten (strömkabel) är strömsatt. Det kan resultera i elektriska stötar.</li></ul>	 Följ instruktionerna	<ul style="list-style-type: none"><li>• Installera noga på en plats stark nog att bära upp apparatens vikt. Personskador kan uppstå om apparaten faller ner.</li><li>• Använd gummihandskar vid installation av apparaten. Annars kan personsador uppstå.</li></ul>
---------------	---	--------------------------	---

# Kontroller före installation

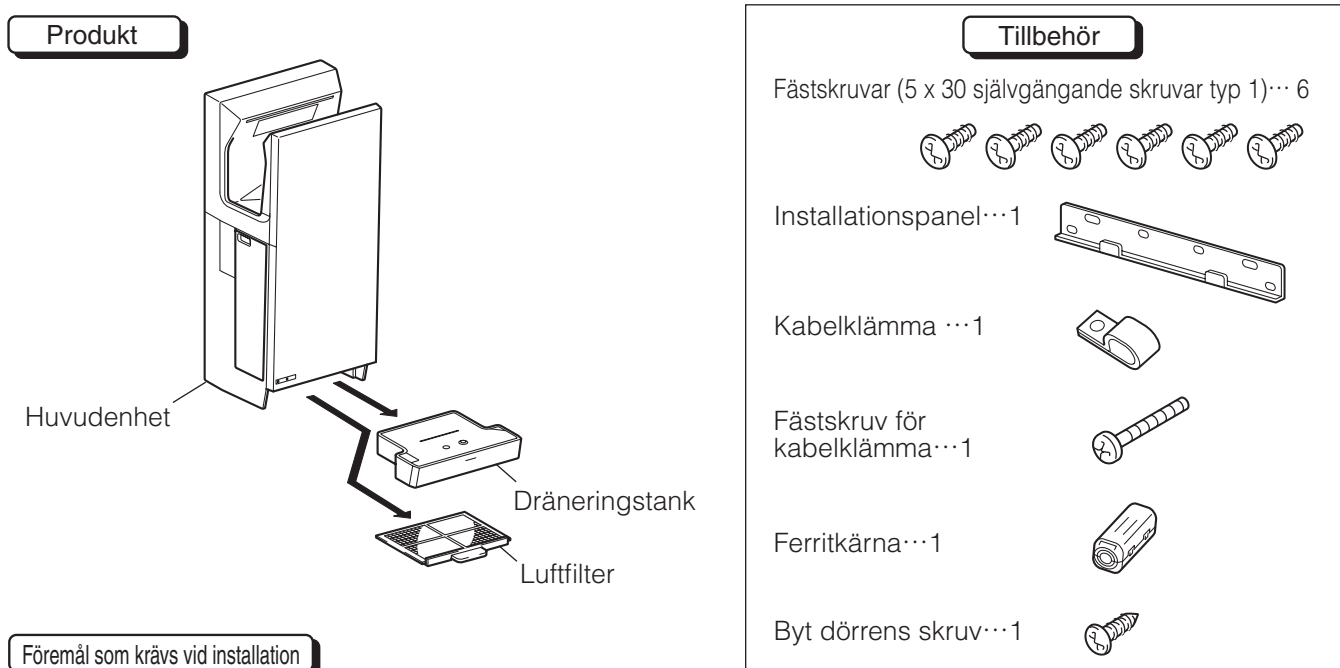
## ■ Kontrollera installationsmiljön

Installera inte apparaten på följande platser.

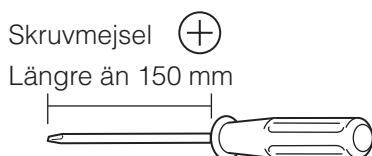
(Det kan orsaka felfunktioner.)

- Utomhus
- Platser där temperaturen kan understiga 0°C
- Platser där det finns mycket damm
- Platser där temperaturen kan överstiga 40°C
- Platser där det finns mycket kondens
- Platser där saltskada kan uppstå
- Fordon (inklusive fartyg och flygplan)
- Platser där det finns frätande, neutrala eller reduktiva gaser
- Nära mat eller bordsartiklar
- Kök
- Platser där apparaten kan komma i direkt kontakt med vatten (Där det finns risk för vattenstänk)
- Platser där apparaten är i direkt eller starkt solljus (Kan få sensorn att fungera felaktigt)
- Rum som har ett bäcken för sterilisering, simbassänger, badrum

## ■ Kontrollera apparaten, tillbehör och artiklar som behövs för installation

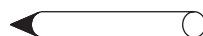


### Föremål som krävs vid installation



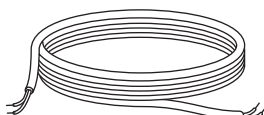
Penna

För att markera positionen där skruvpluggarna ska in i väggen



## ■ Förbered om nödvändigt

Enskild kabel för intern kabeldragning (Kabelns kärna: mellan 1,0 mm<sup>2</sup> och 2,5 mm<sup>2</sup>)



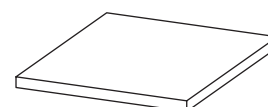
※ Behövs ej om den interna kabeldragningen är klar

SKRUVANKARE ... 6



※ Använd på betongväggar

Väggplattor

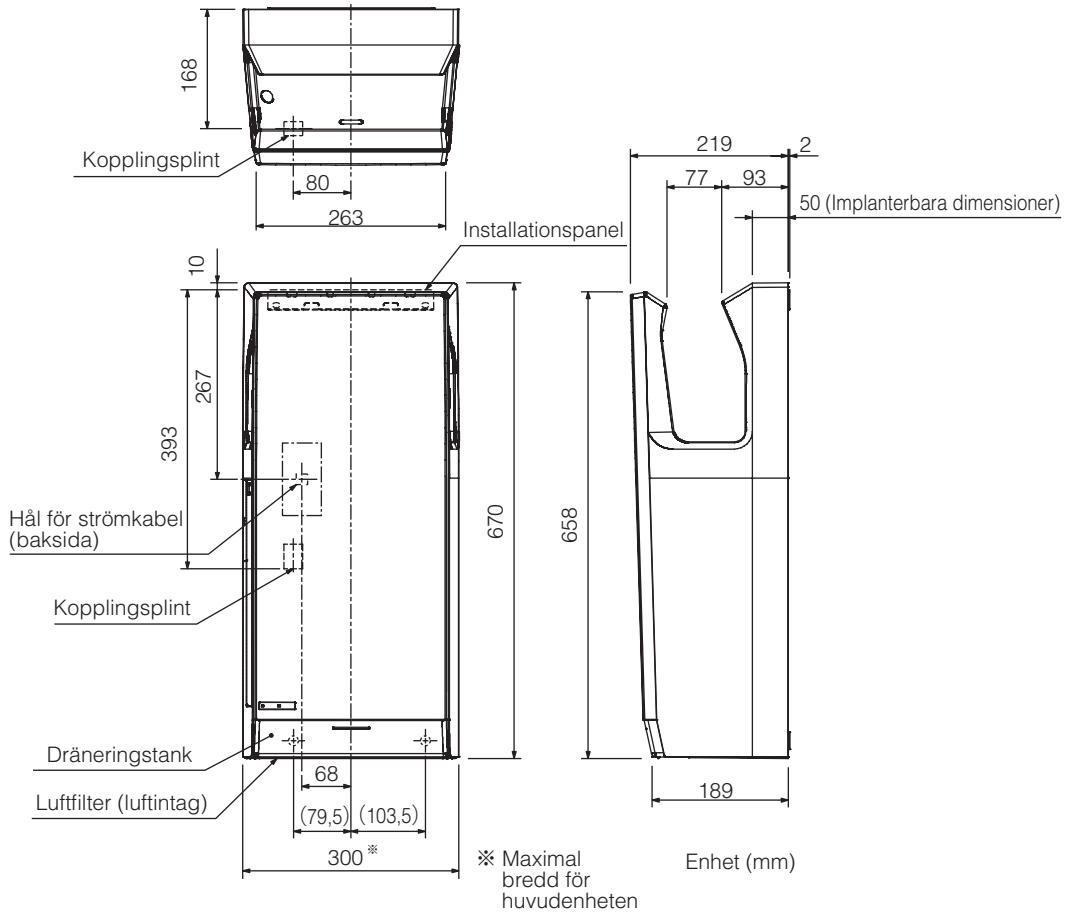


※ Förstärker väggar som är gjorda av annat material än betong

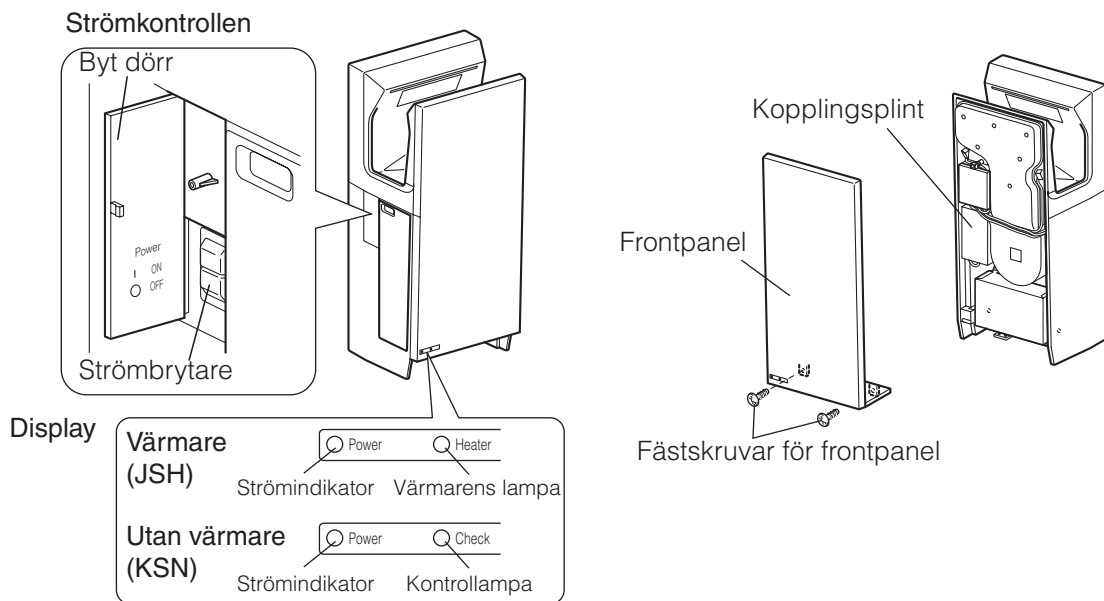
## ■ Kontrollera värmarens och luftströmmens inställningar (Endast JT-SB216JSH)

Kontrollera värmarens ON/OFF-inställningar och luftströmmens HIGH/STANDARD-inställningar med kunden i förväg. (Kunden kan inte justera inställningarna efter att installationen är slutförd.)

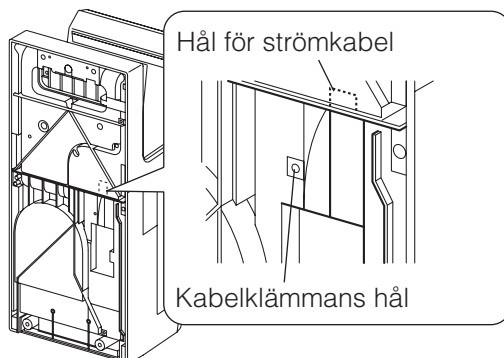
# Namn på delar och externa mått



## ■ Framsida



## ■ Baksida

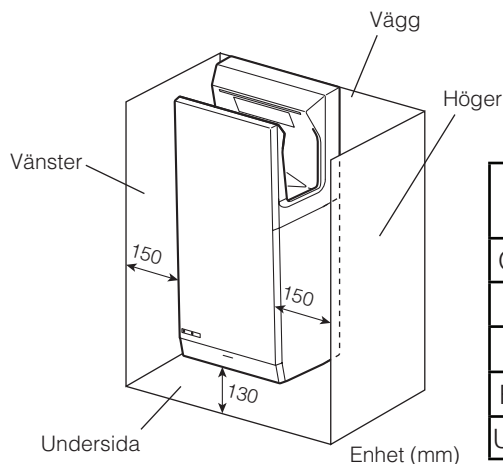


# Installationsvillkor

## Utrymme som krävs för installation

### Försiktighetsåtgärder

- Var noga med att säkerställa åtminstone de avstånd som visas i den högra tabellen från väggar, brandfarligt (brännbara) material osv.
- Säkerställ ett avstånd på minst 130 mm från golvet. Underlåtenhet att göra detta kan resultera i att smuts eller vatten kommer in i apparaten och orsakar skada.
- Se till att det finns minst 150 mm fritt utrymme på båda sidor av apparaten för att möjliggöra underhåll.



Plats	Fritt avstånd
Ovansida	Öppet
Vänster	150 mm
Höger	150 mm
Framsida	Öppet
Undersida	130 mm

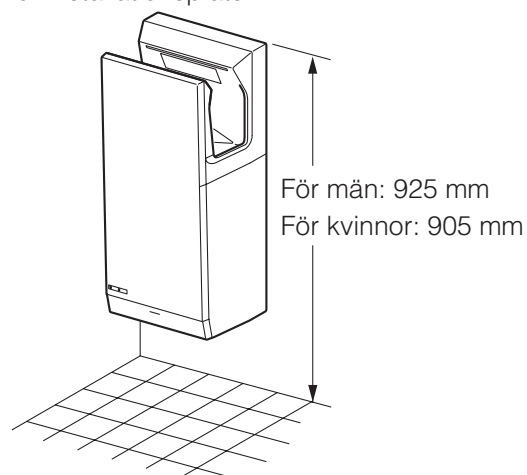
## Lämpliga väggar

- Plana väggar utan ojämnheter.
- Väggar som håller för apparatens vikt.
- Förstärkt väggar som är gjorda av annat material än betong.
- Vid installation på betongvägg, använd kommersiellt tillgängliga skruvankare av metall.

## Göra apparaten lättare att använda

- Hänvisa till "Guide för installationsplats".
- Lämna minst 200 mm fritt avstånd till vänster för att underlätta underhåll.
- Undvik platser där personer eller dörrar kan stöta in i apparaten.

### Guide för installationsplats



# Installationsmetod



## Varning

- Använd enfas 220-240V ström.

Om felaktig strömförsörjning används kan det orsaka brand, elektriska stötar eller felfunktioner.



## Varning

- Installera inte när produkten (strömkabel) är strömsatt.

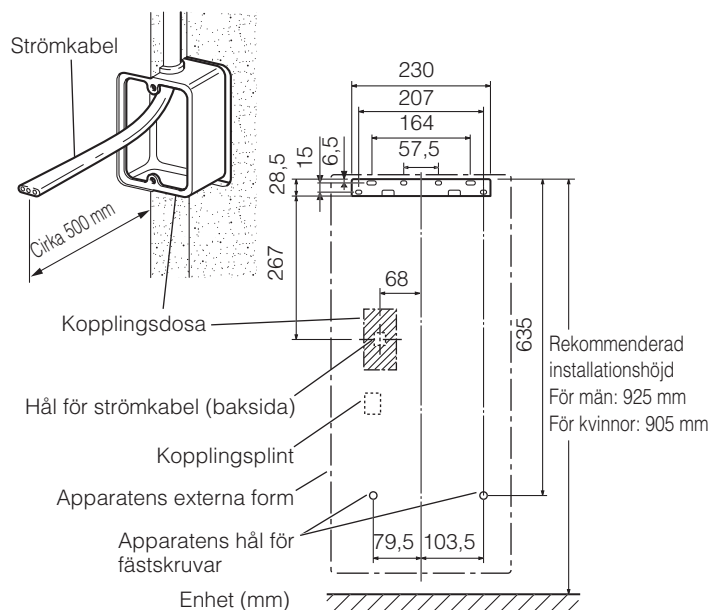
Det kan resultera i elektriska stötar.

## Kontrollera

- Enfas 220-240V ström används.
- Se till att en jordfelsbrytare installeras i den fasta kabeldragningen.
- En enskild kabel (kabelns kärna: mellan 1,0 mm<sup>2</sup> och 2,5 mm<sup>2</sup>) används för strömkabeln.

Säkerställ att en anordning för urkoppling ingår i den fasta kabeldragningen i enlighet med bestämmelser för kabeldragnings.

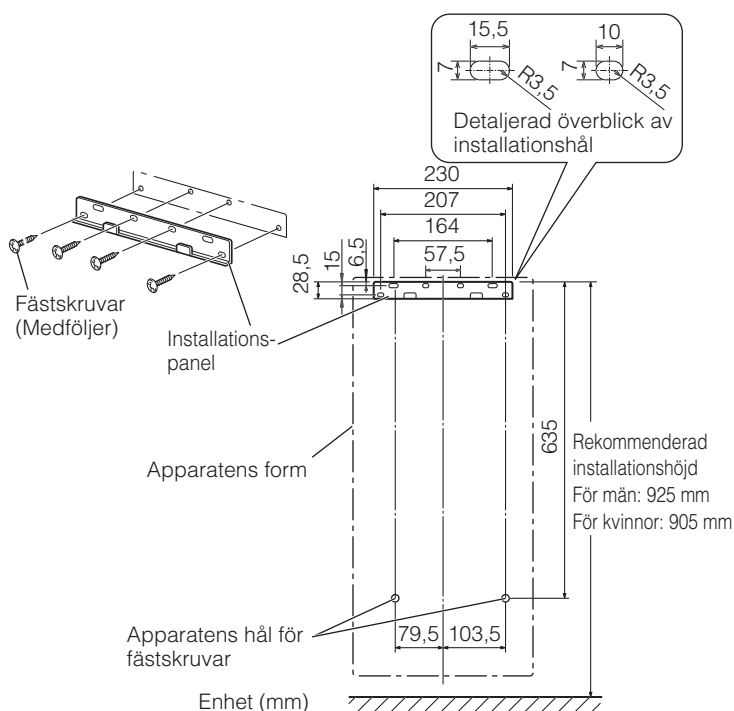
- Följ bilden till höger för den interna kabeldragningen.



1

Fixera installationspanelen till en vägg med de 4 fästskruvarna.

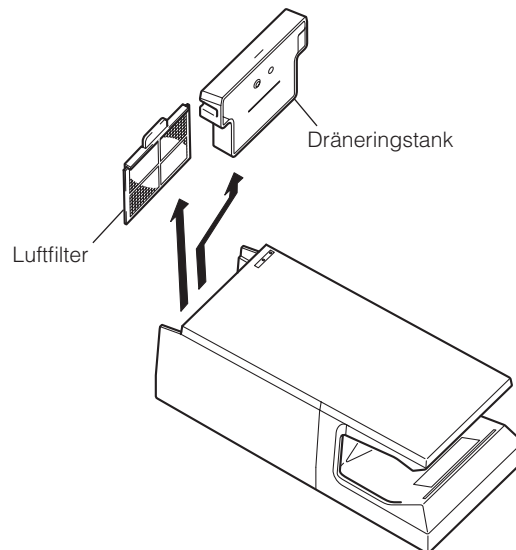
- Platsen som visas till höger rekommenderas.
- Använd kommersiellt tillgängliga skruvankare vid installation av apparaten på en betongvägg.
- Förstärk väggar som är gjorda av annat material än betong före installationen.
- Lämna ett fritt avstånd på minst 130 mm under apparaten. Smuts eller vatten som sugas in i apparaten kan skada den.



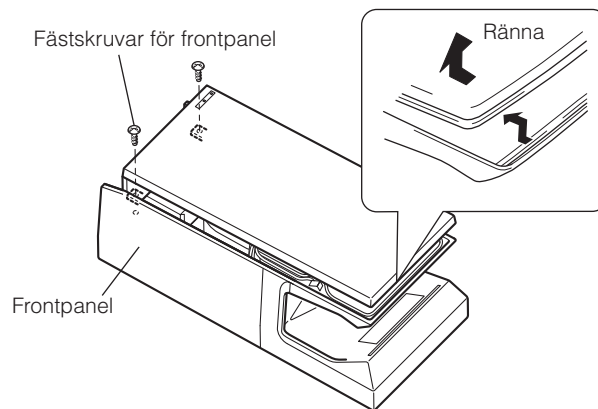
2

# Installation (Fortsättning)

1. Ta bort dräneringstank och luftfilter.

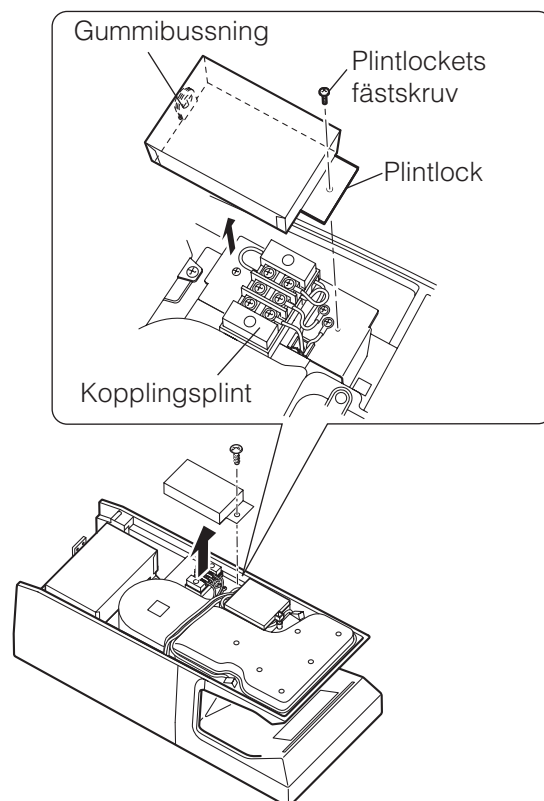


2. Avlägsna frontpanelens fästskruvar (2), och ta bort frontpanelen.



3. Avlägsna plintlockets fästskruv (1), och ta bort plintlocket.

※ Var försiktig så att du inte tappar bort gummibussningen.

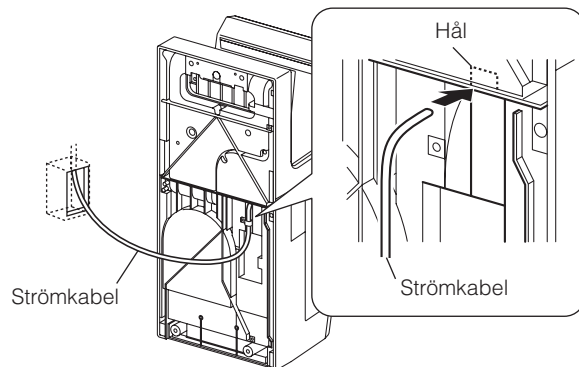


3

# Installation (Fortsättning)

4

Dra strömkabeln genom hålet på apparatens baksida, och dra den genom apparaten.

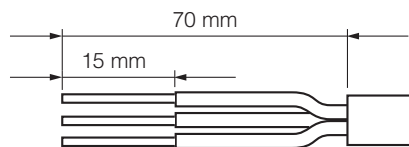


## Varning

- Använd enfas 220-240V ström.  
Om felaktig strömförsörjning används kan det orsaka brand, elektriska stötar eller felfunktioner.

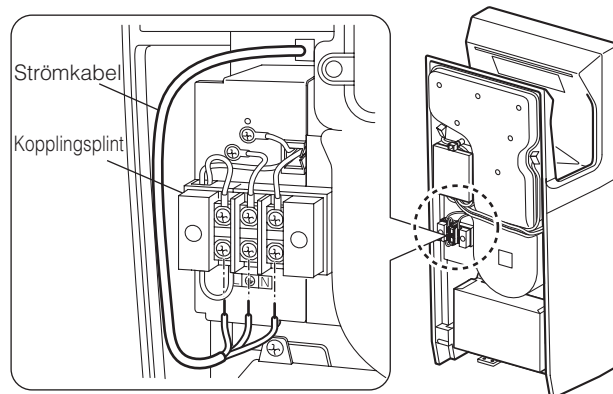
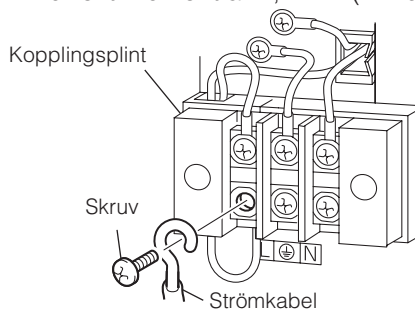
Anslut den till kopplingsplinten. (Ingen polaritet)

1. Ta bort 15 mm i slutet av kabelhöljet.



2. Skruva fast strömkabeln till kopplingsplinten.

- Korrekt moment är 1,2 Nm (11 lbf-in)

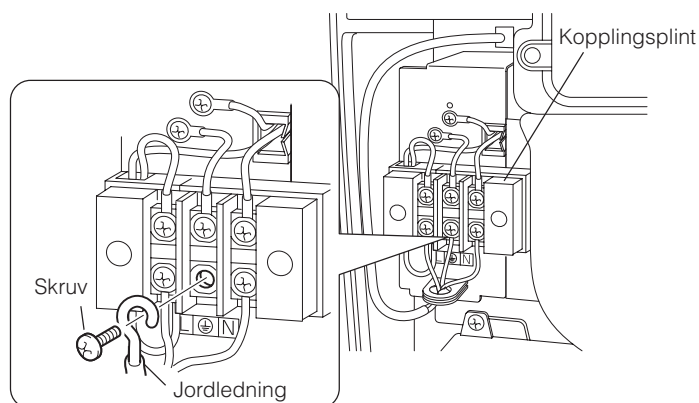


5

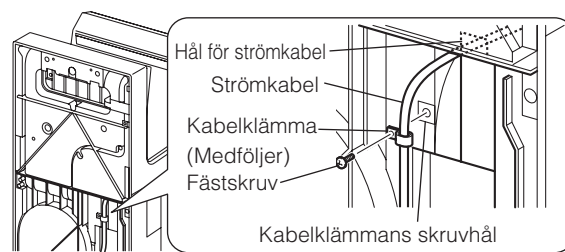
3. Kontrollera att strömkabeln är ordentligt fäst i kopplingsplinten.

4. Anslut jordledningen till kopplingsplintens centerkontakt.

- Korrekt moment är 1,2 Nm (11 lbf-in)



5. Kläm fast och skruva dit strömkabeln i den position som visas till höger.

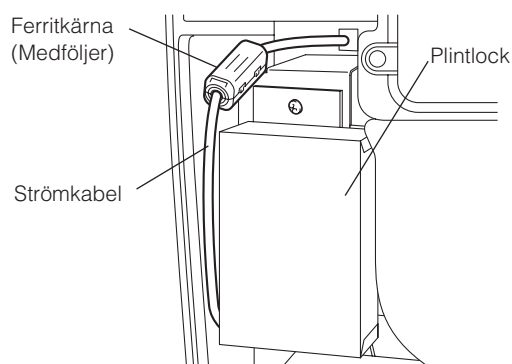
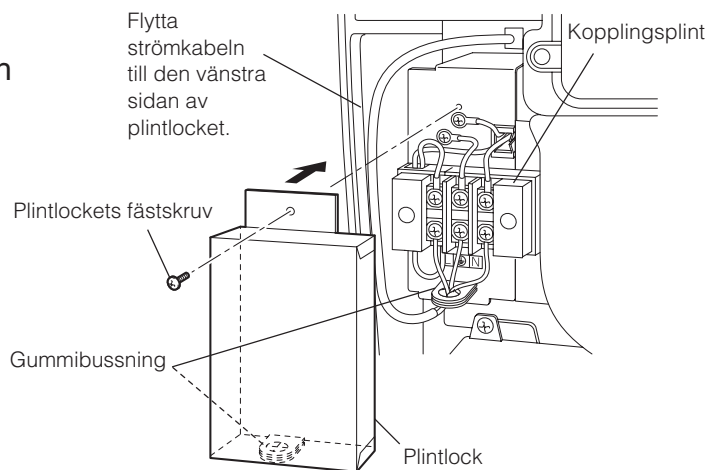




# Installation (Fortsättning)

6

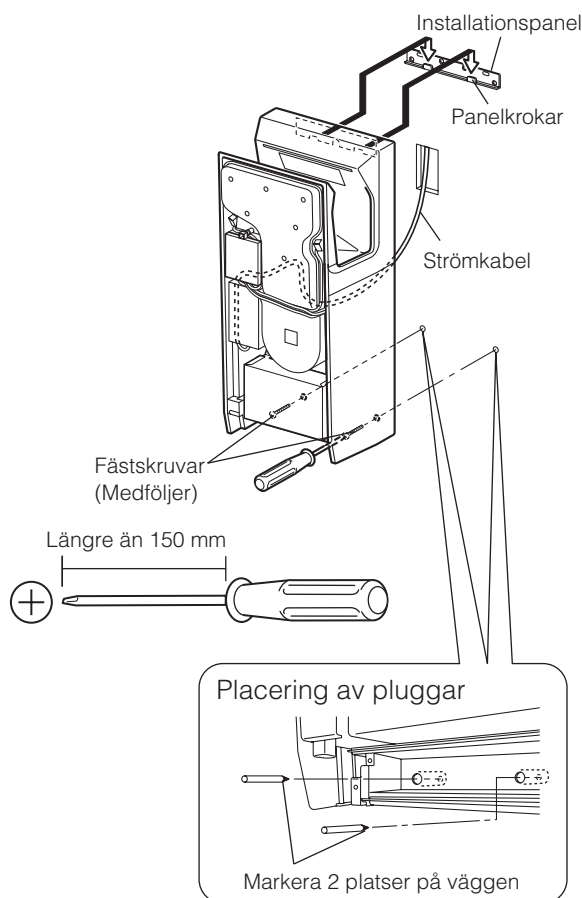
1. Dra nätkabeln genom gummibussningen och fäst sedan gummibussningen till plintlocket.
2. Fäst plintlocket till huvudenheten med plintlockets fästskruv.
3. Flytta strömkabeln till den vänstra sidan av plintlocket.
4. Kontrollera att strömkabel och ledningar inte kläms någonstans.
5. Öppna ferritkärnan.
6. Dra strömkabeln genom ferritkärnan och stäng den sedan.
  - Placera ferritkärnan på utsidan av plintlocket.
7. Kontrollera att ferritkärnan är ordentligt installerad.



7

Fixera huvudenheten på plats.

1. För in installationspanelens krokar (2 krokar) på apparatens baksida.
  - Om väggen är av betong, använd kommersiellt tillgängliga skruvpluggar.
  - Se "Placering av pluggar" för information om vart pluggarna ska in.
  - Använd en skruvmejsel som är längre än 150 mm.
2. Kontrollera att strömkabeln inte ligger i kläm bakom huvudenheten.
  - Justera längden på strömkabeln i switchboxen så att strömkabeln inte kommer i kläm.
3. Tryck försiktigt apparaten mot väggen och fixera den på plats med hjälp av 2 fästskruvar.
  - Försiktighetsåtgärder**
    - Om du använder kommersiellt tillgängliga  $\phi$  4 skruvar, använd en bricka (extern diameter  $\phi$  10 eller mindre) för att förhindra glapp.



## ■ Byta inställningar för luftströmbrytare och värmebrytare Kontrollera värmarens ON/OFF-inställningar och luftströmmens HIGH/STANDARD-

inställningar med kunden i förväg.  
(Användaren kan inte justera inställningarna efter att installationen är slutförd.)

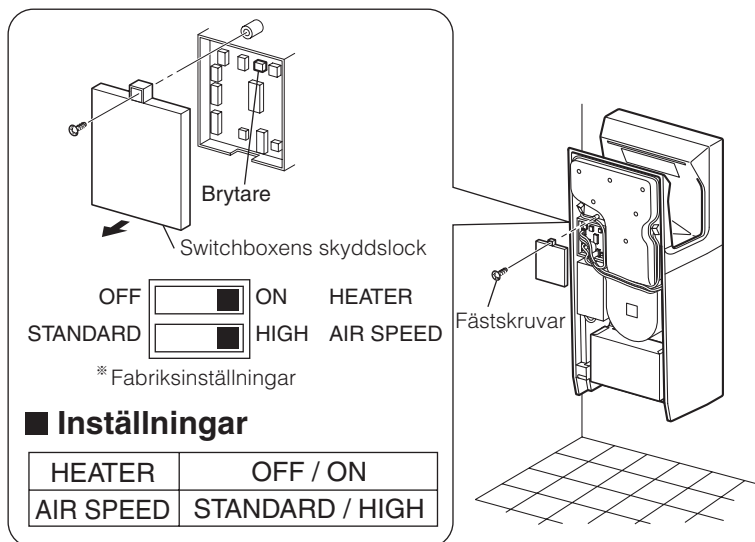
(JT-SB216KSN-W-E har inte brytare för luftvolym eller värmare.)



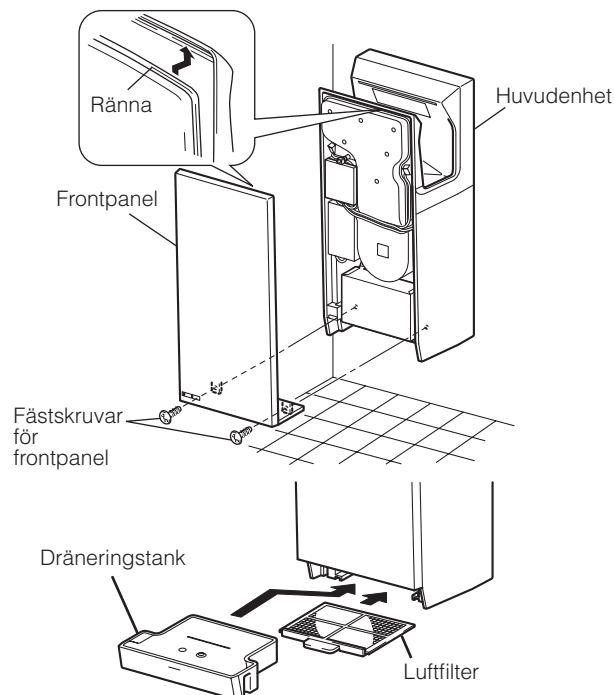
### Försiktighetsåtgärder

- Installera inte när produkten (strömkabel) är strömsatt. Det kan resultera i elektriska stötar.

1. Ta bort fästskruven (1) från switchboxens skyddslock och ta sedan bort skyddslocket.
2. Ändra inställningarna.
3. Efter att brytarna har kontrollerats, sätt fast switchboxens skyddslock i sitt ursprungliga läge.



1. För in frontpanelen i skåran på apparaten.
2. Sätt tillbaka frontpanelen med fästskruvarna för frontpanelen (2).
3. Kontrollera att frontpanelen sitter ordentligt.



4. Montera luftfiltret.
5. Kontrollera att luftfiltret är korrekt monterat, hela vägen bak.
6. Montera dräneringstanken.

# Testkörning

	Steg	Vad du ska kontrollera	Kontrollera
1	Kontrollera strömförsörjningens spänning.	Används enfas 220-240V ström? Felaktig strömförsörjning kan orsaka felfunktioner.	
2	Slå på jordfelsbrytaren.		
3	Ställ in strömbrytaren i läget "ON".	Lyser displayens strömindikator?	
4	För in dina händer för att kontrollera om det blåser luft.	Blåser det luft?	
5	För in dina händer för att kontrollera om det blåser varm luft. (Endast för JT-SB216JSH med värmaren inställd på läget "ON".) (Modellen JT-SB216KSN har ingen värmare.)	Blåser det varm luft? (Om rumstemperaturen är högre än 30°C fungerar inte värmaren av säkerhetsskäl, även om värmebrytaren är på.) ※ Eftersom värmaren är en enkel värmare, kan luften kännas kall om rumstemperaturen är lägre än 18°C. Lyser displayens värmelampa?	
6		Är apparaten säkert monterad utan några vibrationer eller onormala ljud?	

※ Slå inte på strömmen när händer eller andra föremål är i handtorkningsområdet.

※ Om displaylampan blinkar, ställ in strömbrytaren i läget "OFF", kontrollera att alla lampor på displayen är släckta, och vänta sedan 1 minut innan du ställer in strömmen i läget "ON" igen.

## Information on Disposal



Note: This symbol mark is for EU countries only.

This symbol mark is according to the directive 2002/96/EC Article 10 Information for users and Annex IV, and/or to the directive 2006/66/EC Article 20 Information for end-users and Annex II.

### English

Your MITSUBISHI ELECTRIC product is designed and manufactured with high quality materials and components which can be recycled and/or reused.

This symbol means that electrical and electronic equipment, batteries and accumulators, at their end-of-life, should be disposed of separately from your household waste.

If a chemical symbol is printed beneath the symbol shown above, this chemical symbol means that the battery or accumulator contains a heavy metal at a certain concentration. This will be indicated as follows:

Hg: mercury (0,0005%), Cd: cadmium (0,002%),  
Pb: lead (0,004%)

In the European Union there are separate collection systems for used electrical and electronic products, batteries and accumulators.

Please, dispose of this equipment, batteries and accumulators correctly at your local community waste collection/recycling centre.

Please, help us to conserve the environment we live in!

### Deutsch

Ihr MITSUBISHI ELECTRIC-Produkt wurde unter Einsatz von qualitativ hochwertigen Materialien und Komponenten konstruiert und gefertigt, die für Recycling und/oder Wiederverwendung geeignet sind.

Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien und Akkus am Ende ihrer Nutzungsdauer von Hausmüll getrennt zu entsorgen sind.

Wenn ein chemisches Symbol unterhalb des oben abgebildeten Symbols erscheint, bedeutet dies, dass die Batterie bzw. der Akku ein Schwermetall in einer bestimmten Konzentration enthält. Dies wird wie folgt angegeben:

Hg: Quecksilber (0,0005 %), Cd: Cadmium (0,002 %),  
Pb: Blei (0,004 %)

In der Europäischen Union gibt es unterschiedliche Sammelsysteme für gebrauchte Elektrik- und Elektronikgeräte einerseits sowie Batterien und Akkus andererseits.

Bitte entsorgen Sie dieses Gerät, Batterien und Akkus vorschriftsmäßig bei Ihrer kommunalen Sammelstelle oder im örtlichen Recycling-Zentrum.

Bitte helfen Sie uns, die Umwelt zu erhalten, in der wir leben!

### Italiano

Questo prodotto MITSUBISHI ELECTRIC è stato progettato e fabbricato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e/o riutilizzati.

Questo simbolo significa che i prodotti elettrici ed elettronici, le batterie e gli accumulatori, devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti casalinghi alla fine della loro vita di servizio.

Se sotto il simbolo mostrato sopra è stampato un simbolo chimico, il simbolo chimico significa che la batteria o l'accumulatore contiene un metallo pesante con una certa concentrazione. Ciò viene indicato come segue:

Hg: mercurio (0,0005%), Cd: cadmio (0,002%),  
Pb: piombo (0,004%)

Nell'Unione Europea ci sono sistemi di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici, le batterie e gli accumulatori usati.

Per disfarsi di questo prodotto, delle batterie e degli accumulatori, portarli al centro locale di raccolta/riciclaggio dei rifiuti.

Aiutateci a conservare l'ambiente in cui viviamo!

### Français

Votre produit Mitsubishi Electric est conçu et fabriqué avec des matériels et des composants de qualité supérieure qui peuvent être recyclés et/ou réutilisés.

Ce symbole signifie que les équipements électriques et électroniques, les batteries et les accumulateurs, à la fin de leur durée de service, doivent être éliminés séparément des ordures ménagères.

Si un symbole chimique est imprimé sous le symbole illustré ci-dessus, il signifie que la batterie ou l'accumulateur contient une certaine concentration de métal lourd. Elle sera indiquée comme suit : Hg : mercure (0,0005%), Cd : cadmium (0,002%),  
Pb : plomb (0,004%)

Dans l'Union Européenne, il existe des systèmes sélectifs de collecte pour les produits électriques et électroniques, les batteries et les accumulateurs usagés.

Nous vous prions donc de confier cet équipement, ces batteries et ces accumulateurs à votre centre local de collecte/recyclage.

Aidez-nous à conserver l'environnement dans lequel nous vivons !

Les machines ou appareils électriques et électroniques contiennent souvent des matières qui, si elles sont traitées ou éliminées de manière inappropriée, peuvent s'avérer potentiellement dangereuses pour la santé humaine et pour l'environnement.

Cependant, ces matières sont nécessaires au bon fonctionnement de votre appareil ou de votre machine.

Pour cette raison, il vous est demandé de ne pas vous débarrasser de votre appareil ou machine usagé avec vos ordures ménagères.

### Español

Su producto MITSUBISHI ELECTRIC está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden ser reciclados y/o reutilizados.

Este símbolo significa que el aparato eléctrico y electrónico, las pilas, baterías y los acumuladores, al final de su ciclo de vida, se deben tirar separadamente del resto de sus residuos domésticos.

Si hay un símbolo químico impreso debajo del símbolo mostrado arriba, este símbolo químico significa que la pila, batería o el acumulador contienen un metal pesado con cierta concentración. Esto se indicará de la forma siguiente:

Hg: mercurio (0,0005%), Cd: cadmio (0,002%),  
Pb: plomo (0,004%)

En la Unión Europea existen sistemas de recogida específicos para productos eléctricos y electrónicos, pilas, baterías y acumuladores usados.

Por favor, deposite los aparatos mencionados, las pilas, baterías y acumuladores en el centro de recogida/reciclado de residuos de su lugar de residencia local cuando quiera tirarlos.

¡Ayúdenos a conservar el medio ambiente!

### Português

O seu produto MITSUBISHI ELECTRIC foi concebido e produzido com materiais e componentes de alta qualidade que podem ser reciclados e/ou reutilizados.

Este símbolo significa que o equipamento eléctrico e electrónico, as baterias e os acumuladores, no final da sua vida útil, devem ser deitados fora separadamente do lixo doméstico.

Se houver um símbolo químico impresso por baixo do símbolo mostrado acima, o símbolo químico indica que a bateria ou acumulador contém metais pesados numa determinada concentração. Isto aparecerá indicado da maneira seguinte:

Hg: mercúrio (0,0005%), Cd: cádmio (0,002%),  
Pb: chumbo (0,004%)

Na União Europeia existem sistemas de recolha separados para produtos eléctricos e electrónicos, baterias e acumuladores usados.

Por favor, entregue este equipamento, as baterias e os acumuladores correctamente, no seu ponto local de recolha/reciclagem.

Por favor, ajude-nos a conservar o ambiente em que vivemos!



## Svenska

Denna produkt från MITSUBISHI ELECTRIC är designad och tillverkad av material och komponenter med hög kvalitet som kan återvinnas och/eller återanvändas.

Denna symbol betyder att förbrukade elektriska och elektroniska produkter, batterier och ackumulatörer skall sorteras och hanteras separat från hushållsavfall.

Om det finns en kemisk beteckning tryckt under ovanstående symbol betyder det att batteriet eller ackumulatören innehåller en tungmetall med en viss koncentration. Detta anges på följande sätt:

Hg: kvicksilver (0,0005%), Cd: kadmium (0,002%),  
Pb: bly (0,004%)

Inom den Europeiska Unionen finns det separata insamlingsssystem för begagnade elektriska och elektroniska produkter, batterier och ackumulatörer.

Var vänlig lämna denna produkt, batterier och ackumulatörer hos din lokala mottagningsstation för avfall och återvinning.

Var snäll och hjälp oss att bevara miljön vi lever i!

## Dansk

Dit produkt fra MITSUBISHI ELECTRIC er designet og fremstillet med kvalitetsmaterialer og komponenter, der kan genindvindes og/eller genbruges.

Dette symbol viser, at elektrisk eller elektronisk udstyr, batterier og akkumulatører ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald efter endt levetid.

Hvis der er trykt et kemisk symbol under symbolet ovenfor, betyder det, at batteriet eller akkumulatøren indeholder en bestemt koncentration af et tungmetal. Dette angives som følger:

Hg: kviksølv (0,0005 %), Cd: cadmium (0,002 %),  
Pb: bly (0,004 %)

I EU er der særlige indsamlingsordninger for brugte elektriske og elektroniske produkter, batterier og akkumulatører.

Bortskaf udstyret, batterier og akkumulatører korrekt på en lokal affalds-/genbrugsplads.

Hjælp os med at bevare det miljø, vi lever i!

## Norsk

For norske brukere:

Dette produktet fra MITSUBISHI ELECTRIC er konstruert og produsert med materialer og komponenter av høy kvalitet, som kan resirkuleres og/eller brukes om igjen.

Dette symbolet betyr at elektrisk og elektronisk utstyr, batterier og akkumulatører, ikke bør kasseres sammen med husholdningsavfallet når de har nådd slutten av sin levetid.

Hvis det er trykt et kjemisk symbol under det symbolet som er vist over, betyr det kjemiske symbolet at batteriet eller akkumulatøren inneholder et tungmetall i en viss konsentrasjon. Dette vil vises som følger:

Hg: kvikksølv (0,0005 %), Cd: kadmium (0,002 %),  
Pb: bly (0,004 %)

I Norge finnes det egne innsamlingsystemer for brukte elektriske og elektroniske produkter, batterier og akkumulatører.

Kasser dette utstyret, batteriene og akkumulatorene ved den lokale gjenbruks- eller resirkuleringsstasjonen.

Hjelp oss å bevare det miljøet vi lever i!

## Suomi

Tämä MITSUBISHI ELECTRIC -tuote on suunniteltu ja valmistettu korkealuokkaisista materiaaleista ja/tai osista, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen.

Tämä symboli tarkoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaitteet, paristot ja akut täytyy niiden käyttöään jälkeen hävittää erillään talousjätteistä.

Jos yllä olevan symbolin alapuolelle on painettu kemiallinen symboli, se tarkoittaa, että paristolla tai akulla on tietty raskasmetallipitoisuus. Se ilmoitetaan seuraavasti:

Hg: elohopea (0,0005 %), Cd: kadmium (0,002 %),  
Pb: lyijy (0,004 %)

Käytetyillä sähkö- ja elektroniikkalaitteilla, paristoilla ja akuilla on Euroopan Yhteisössä omat keräysjärjestelmänsä.

Toimita tämä laite, paristot ja akut paikalliseen jätehuolto-/kierrätyskeskukseen.

Autta meitä suojelemaan ympäristöä, jossa elämme!

## Nederlands

Mitsubishi Electric producten zijn ontwikkeld en gefabriceerd uit eerste kwaliteit materialen. De onderdelen kunnen worden gerecycled en/of worden hergebruikt.

Het symbool betekent dat de elektrische en elektronische onderdelen, batterijen en accu's op het einde van de gebruiksduur gescheiden van het huishoudelijk afval moeten worden ingezameld. Wanneer er onder het bovenstaande symbool een chemisch symbool staat gedrukt, betekent dit dat de batterij of accu zware metalen in een bepaalde concentratie bevat. Dit wordt als volgt aangeduid:

Hg: kwik (0,0005%), Cd: cadmium (0,002%),  
Pb: lood (0,004%)

In de Europese Unie worden elektrische en elektronische producten, batterijen en accu's afzonderlijk ingezameld.

Breng deze apparatuur, batterijen en accu's dan naar het gemeentelijke afvalinzamelingspunt.

Help ons mee het milieu te beschermen!

## Ελληνικά

Το προϊόν MITSUBISHI ELECTRIC που διαθέτετε είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υλικά και εξαρτήματα υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν ή/και να χρησιμοποιηθούν ξανά.

Το σύμβολο αυτό σημαίνει ότι ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός, οι μπαταρίες και οι συσσωρευτές, στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, θα πρέπει να απορριφτούν ξεχωριστά από τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα σας.

Αν έχει εκτυπωθεί ένα χημικό σύμβολο κάτω από το σύμβολο που απεικονίζεται ανωτέρω, αυτό το χημικό σύμβολο σημαίνει ότι η μπαταρία ή ο συσσωρευτής περιέχει ένα βαρύ μέταλλο σε ορισμένη συγκέντρωση. Αυτό θα υποδεικνύεται ως ακολούθως:

Hg: υδράργυρος (0,0005%), Cd: κάδμιο (0,002%),  
Pb: μόλυβδος (0,004%)

Στην Ευρωπαϊκή Ένωση υπάρχουν ξεχωριστά συστήματα συλλογής για τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα, τις μπαταρίες και τους συσσωρευτές.

Παρακαλούμε διαθέστε αυτόν τον εξοπλισμό, τις μπαταρίες και τους συσσωρευτές στο τοπικό σας κοινοτικό κέντρο συλλογής/ανακύκλωσης απορριμμάτων.

Βοηθήστε μας να προστατεύσουμε το περιβάλλον στο οποίο ζούμε!